

# **ToughTek™**

Pompes à enduits et ITE (isolation thermique par l'extérieur)



# **Graco ToughTek – L'innovation qui transformera votre manière de travailler**

Que vous travailliez avec des enduits ou des produits ITE, la pompe à enduits ToughTek S340e de Graco convient parfaitement aux couches de fond et de finition, même aux produits barrières à l'air et à l'eau, et offre un débit constant et régulier.



# Boostez votre productivité

Appliquer les enduits et les produits ITE à la truelle prend beaucoup de temps et nécessite une main-d'œuvre importante. Une pompe à enduits ToughTek S340e vous permet de gagner du temps, d'accélérer le process et d'augmenter vos profits par une pulvérisation du produit suivie d'un lissage à la truelle, en lieu et place de la méthode traditionnelle à la taloche et à la truelle.

Équipées de la technologie dédiée aux pompes à piston, les pompes ToughTek font circuler les produits dans des tuyaux de grande longueur. Vous pouvez ainsi pulvériser plus longtemps et plus loin pour terminer votre travail plus rapidement. Cela vous permet de consacrer plus de temps à la pulvérisation qu'au déplacement de votre équipement sur le chantier.

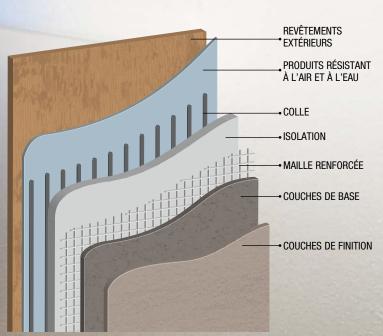
# Compact, transportable et facile à déplacer

La conception compacte et l'encombrement minimal de la pompe à enduits ToughTek S340e facilitent son transport sur le chantier. Elle peut être soulevée facilement par deux personnes. Les pompes à enduits ToughTek sont adaptées aux espaces exigus pour vous permettre de pulvériser facilement vos produits.

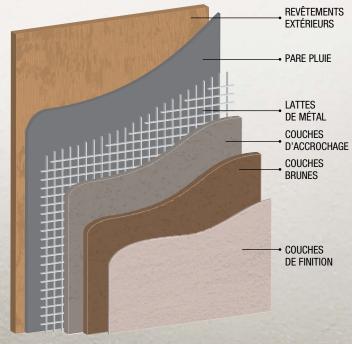
### Facile à utiliser

Les pompes ont été conçues pour fonctionner de manière simple et intuitive : votre équipe les prendra en main en un rien de temps.

- Concept « Plug & Play » vous pouvez brancher la pompe ToughTek S340e dans une prise murale standard de 230 ou 120 V ou un générateur de taille appropriée
- Régulation de vitesse variable déterminez la vitesse exacte dont vous avez besoin
- Commande ON/OFF à distance optionnelle vous pouvez démarrer ou arrêter la pompe à partir de l'applicateur



Pour les applications ITE, la pompe à enduits ToughTek S340e est adaptée aux produits barrières à l'air et à l'eau, aux couches de fond ITE et aux couches de finition.



Pour les applications d'enduits, la pompe à enduits ToughTek S340e est adaptée aux couches d'accrochage, aux couches brunes et aux couches de finition.

# Économisez de l'argent grâce à la durabilité de l'appareil

La pompe à piston durable de la pompe à enduits ToughTek résiste à des enduits et des produits ITE très abrasifs. Sa conception à démontage rapide garantit une maintenance facile en un rien de temps.



# Caractéristiques techniques

· ·	
	ToughTek S340e
Type de pompe	Piston à deux billes
Pression de service maxi	41 bar (600 psi, 4,1 MPa)
Sortie max. (sacs/heure)*	Jusqu'à 40 sacs/heure (produit prémélangé)
Sortie max.**	24 lpm (6,5 gpm)
Contrôle du volume	Variable
Longueur de flexible max.	30,5 m (100 ft) †
Capacité de la trémie	76 L (20 gal)
Ouverture de la trémie (largeur x profondeur)	57 x 36 cm (22,5 x 14 in)

#### Besoins de puissance faibles

• Vous pouvez utiliser une prise de courant murale de 220V ou 120V

• Inutile de faire intervenir un électricien ou de procéder au recâblage



Bas de pompe à démontage rapide

- Conçue pour pomper les enduits et produits ITE
  - Maintenance facile et rapide

# Vitesse variable

 Saisissez la vitesse exacte dont vous avez besoin, pour un débit faible à élevé

# Commande ON/OFF à distance facultative

• Démarrez ou arrêtez la pompe au niveau de la buse

	ToughTek S340e
Trémie/hauteur de remplissage	66 cm (26 in)
Dimension de la sortie de pompe	Raccord de mortier Ludecke de 35 mm (F)
Dimensions (longueur x largeur x hauteur)	116 x 61 x 97 cm (45,5 x 24 x 38 in)
Poids	95 kg (sans flexible et applicateur)
Compatibilité chimique	Produits à base d'eau
Pièces en contact avec le produit	Acier inox, aluminium, acier plaqué, PTFE, UHMWPE, LLDPE, uréthane
Commande ON/OFF à distance	En option
Manuelle	3A3437A

<sup>\*</sup> Testé avec une couche d'enduit prémélangée. Les performances varient en fonction du produit, de la consistance du mélange, de la taille du flexible et d'autres facteurs. Vérifiez avec les fournisseurs des produits ou contactez votre distributeur Graco pour une démonstration. \*\*Débit basé sur un test effectué avec de l'eau. Les performances varient en fonction des matériaux et de la longueur du flexible.
† Longueur du flexible comprise entre 22,9 m et 7,6 m.

# Références de commande

# Pompes à enduits ToughTek S340e

Ils comprennent : un flexible de 15 m et un applicateur prolongateur 25A217. Toutes les unités S340e comprennent la trémie de produit.

Réf n°	Description
25A304	S340e, nue, 230 V, 10 A, monophasé
25A306	S340e, nue, 230 V, 10 A, monophasé avec commande ON/OFF à distance
25C610	S340e, nue, 120 V, 15 A, monophasé
25C612	S340e, nue, 120 V, 15 A, monophasé avec commande ON/OFF à distance

Réf n°	Description
25A305	S340e, ensemble, 230 V, 10 A, monophasé
25A307	S340e, ensemble, 230 V, 10 A, monophasé avec commande ON/OFF à distance
25C611	S340e, ensemble, 120 V, 15 A, monophasé
25C613	S340e, ensemble, 120 V, 15 A, monophasé avec commande ON/OFF à distance

# Flexible de mortier ToughTek

Avec raccords de mortier Ludecke – Modèles présentés : raccords de mortier mâle et femelle de 25 mm

Réf n°	Description
17G920	Flexible, 25 mm x 3 m (1 in x 10 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 25 mm
17G921	Flexible, 25 mm x 7,5 m (1 in x 25 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 25 mm
17G922	Flexible, 25 mm x 15 m (1 in x 50 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 25 mm
17G923	Flexible, 35 mm x 3 m (1,375 in x 10 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 35 mm
17G924	Flexible, 35 mm x 7,5 m (1,375 in x 25 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 35 mm
17G925	Flexible, 35 mm x 15 m (1,375 in x 50 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 35 mm
17G926	Flexible, 35 mm x 20 m (1,375 in x 65 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 35 mm
17G927	Flexible, 50 mm x 7,5 m (2 in x 25 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 50 mm
17G928	Flexible, 50 mm x 15 m (2 in x 50 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 50 mm
17G929	Flexible, 50 mm x 20 m (2 in x 65 ft) avec raccords de mortier Ludecke de 50 mm

## Modèle antérieur de flexible de mortier

Avec d'anciens modèles de raccords de mortier – Modèles présentés : raccords de mortier mâle et femelle de 1"

Réf n°	Description
25A214	Flexible, 38 mm x 7,5 m (1,5" x 25 pi) avec raccords de mortier de 1,5"
25A215	Flexible, 32 mm x 7,5 m (1,25" x 25 pi) avec raccords de mortier de 1,5"
25A216	Flexible, 25 mm x 3 m (1" x 10 pi) avec raccords de mortier Graco de 1"
17G550	Flexible, 25 mm x 7,5 m (1" x 25 pi) avec raccords de mortier Graco de 1"
17G551	Flexible, 32 mm x 15 m (1,25" x 50 pi) avec raccords de mortier de 1,5"
17G552	Flexible, 38 mm x 15 m (1,5" x 50 pi) avec raccords de mortier de 1,5"

# Kits de flexibles/d'applicateurs

Réf n°	Description
25A916	Kit de pulvérisation combo enduit/ITE : comprend un applicateur d'enduit, un applicateur d'ITE, un flexible de 35 mm x 15 m (1,375" x 50 pi), un flexible de 25 mm x 3 m (1" x 10 pi) et les adaptateurs requis (des raccords de mortier Ludecke sont utilisés)
25A219	Kit de pulvérisation ITE : comprend un applicateur d'ITE, un flexible de 35 mm x 15 m (1,375" x 50 pi), un flexible de 25 mm x 3 m (1" x 10 pi) et les adaptateurs requis (des raccords de mortier Ludecke sont utilisés)
25A218	Kit de pulvérisation enduit : comprend un applicateur d'enduit, un flexible de 35 mm x 15 m (1,375" x 50 pi) et les adaptateurs requis (des raccords de mortier Ludecke sont utilisés)
24C458	Kit de pulvérisation avec applicateur Browning : Comprend un applicateur Browning, un flexible de 35 mm x 7,5 m (1,375" x 25 pi), un flexible de 25 mm x 7,5 m (1" x 25 pi) et les adaptateurs requis (des raccords de mortier Ludecke sont utilisés)

# **Applicateurs**

Réf n°	Description
25A217	Applicateur d'enduit avec raccord de mortier Ludecke de 35 mm (F)
25A515	Applicateur ITE avec raccord de mortier Ludecke de 25 mm (F)
25M101	Applicateur Browning avec raccord de mortier Ludecke de 25 mm (F)
24M102	Applicateur haute finition avec raccord de mortier Ludecke de 25 mm (F)

# Références de commande

# Kits de conversion de raccords de mortier

Réf n°	Description
17N875	Kit de raccords de mortier Ludecke pour sortie de pompe, Ludecke 35 mm (F) x 1,5" npt (M) – compatible avec les modèles F340e, S340e et F680e
17N876	Kit de raccords de mortier Ludecke pour entrée d'applicateur, Ludecke 25 mm (F) x 1" npt – compatible avec les applicateurs de produits ignifuges, ITE, Browning et Deco
17N877	Kit de raccords de mortier Ludecke pour entrée d'applicateur, Ludecke 35 mm (F) x 1,25" npt (M) – compatible avec les applicateurs d'enduit

## Raccords de mortier Ludecke

Modèles présentés : raccords de mortier mâle et femelle de 25 mm

Réf n°	Description
17N887	Réducteur de raccord de mortier Ludecke (M-M), 35 mm vers 25 mm
17N888	Réducteur de raccord de mortier Ludecke (M-M), 50 mm vers 35 mm
17N889	Adaptateur de raccord de mortier Ludecke (M-M), 35 mm vers 35 mm
17N890	Réducteur de raccord de mortier Ludecke (F-M), 35 mm vers 25 mm
17N891	Raccord de mortier Ludecke, mortier de 35 mm (F) vers BSPP de 1,5" (F)
17N892	Raccord de mortier Ludecke, mortier de 50 mm (F) vers BSPP de 2" (F)
17N893	Raccord de mortier Ludecke, mortier de 25 mm (F) vers BSPP de 1" (F)

Réf n°	Description
17N894	Raccord de mortier Ludecke, mortier de 35 mm (F) vers BSPP de 1,25" (F)
17N872	Joint de raccord de mortier Ludecke – 25 mm
17N873	Joint de raccord de mortier Ludecke – 35 mm
17N874	Joint de raccord de mortier Ludecke – 50 mm
17N882	Bras de raccord de mortier Ludecke avec broche – 25 mm
17N883	Bras de raccord de mortier Ludecke avec broche – 35 mm
17N884	Bras de raccord de mortier Ludecke avec broche – 50 mm

## Anciens modèles de raccords de mortier

Modèles présentés : raccords de mortier mâle et femelle de 1"

Réf n°	Description
15T116	Raccord de mortier de 1" Graco, came de 1" (M) x 1" npt (F)
289874	Raccord de mortier de 1" Graco, came de 1" (F) x 1" npt (F)
127476	Raccord de mortier standard de 1,5", came de 1,5" (M) x 1,25" npt (F)
128477	Raccord de mortier standard de 1,5", came de 1,5" (F) x 1,25" npt (F)
128474	Raccord de mortier standard de 1,5", came de 1,5" (M) x 1,5" npt (F)

Réf n°	Description
128475	Raccord de mortier standard de 1,5", came de 1,5" (F) x 1,5" npt (F)
128473	Raccord de mortier standard de 1,5", came de 1,5" (M) x 1,5" npt (M)
128758	Raccord de mortier standard de 1,5", came de 1,5" (F) x 1,5" npt (M)
17G767	Adaptateur de raccord de mortier – Standard 1,5" (F) x Graco 1" (M)

# Accessoires et pièces de rechange courantes

Réf n°	Description
17G554	Kit de commande à distance complet, compatible avec les modèles F340e et S340e
17H197	Commande à bascule ON/OFF à distance avec câble de 30 m (100 pi)
17G665	Câble prolongateur de commande à distance – 30 m
25A466	Clapet anti-retour de sortie S340e avec raccords de mortier 1,5"
25A233	Kit de réparation de pompe (tous les joints souples et billes de clapet)
17L860	Balle éponge pour flexible de 50 mm (2")
17G930	Balle éponge pour flexible de 50 mm (2"), lot de 5
128745	Balle éponge pour flexible de 35 mm (1,375")
25A227	Balle éponge pour flexible de 35 mm (1,375"), lot de 5
25A228	Balle éponge pour flexible de 38 mm (1,5"), lot de 5
248515	Balle éponge pour flexible de 25 mm (1"), lot de 5
25A467	Kit de clapet à bille : comprend une bille d'entrée (15H833) et une bille de piston (176798)
17H193	Coude tournant pour entrée de pompe
25A233	Kit de réparation de pompe (tous les joints souples et billes de clapet)
17G863	Siège de bille d'entrée en carbure avec joint torique
17G862	Siège de bille de piston avec joint torique



#### À PROPOS DE GRACO

Fondé en 1926, Graco est un des leaders mondiaux dans le domaine des composants et des systèmes de transfert des fluides. Les appareils Graco permettent de transporter, mesurer, réguler, distribuer et appliquer les fluides et produits visqueux les plus divers, destinés à la lubrification des véhicules et aux équipements commerciaux et industriels.

La réussite de la société repose sur un engagement inébranlable dans l'excellence technique, une fabrication de classe internationale et un service clients inégalé. En étroite collaboration avec des distributeurs spécialisés, Graco propose des systèmes, des produits et une technologie qui sont une référence de qualité pour de nombreuses solutions de transfert de fluides. Graco fournit des appareils destinés à la finition par pulvérisation, l'application d'enduits de protection, la circulation de peinture, la lubrification et la distribution de mastics et de colles ainsi que des équipements d'application motorisés pour le génie civil. Grâce à son investissement permanent dans la gestion et la régulation des fluides. Graco veut fournir des solutions innovantes à un marché mondial diversifié.

#### SITES DE GRACO

ADRESSE POSTALE P.O. Box 1441 Minneapolis, MN 55440-1441

Tél.: 612-623-6000 Fax: 612-623-6777

#### **CONTINENT AMÉRICAIN**

MINNESOTA Siège mondial Graco Inc. 88-11th Avenue N.E. Minneapolis, MN 55413

#### **EUROPE**

BELGIQUE Siège européen Graco BVBA Industrieterrein-Oude Bunders Slakweidestraat 31 3630 Maasmechelen, Belgique

Tél.: 32 89 770 700 Fax: 32 89 770 777

#### **ASIE PACIFIQUE**

AUSTRALIE Graco Australia Pty Ltd. Suite 17, 2 Enterprise Drive Bundoora, Victoria 3083 Australie

Tél.: 61 3 9468 8500 Fax: 61 3 9468 8599

CHINE
Graco Hong Kong Ltd.
Shanghai Representative Office
Building 7
1029 Zhongshan Road South
Huangpu District
Shanghai 200011
République Populaire de Chine
Tél.: 86 21 649 50088

Fax: 86 21 649 50077

INDE

Graco Hong Kong Ltd.
India Liaison Office
Room 432, Augusta Point
Regus Business Centre 53
Golf Course Road
Gurgaon, Haryana
Inde 122001
Tél.: 91 124 435 4208

Fax: 91 124 435 4001

JAPON Graco K.K. 1-27-12 Hayabuchi Tsuzuki-ku Yokohama City, Japon 2240025 Tél.: 81 45 593 7300 Fax: 81 45 593 7301

CORÉE
Graco Korea Inc.
Shinhan Bank Building
4th Floor #1599
Gwanyang-Dong, Dongan-Ku,
Anyang-si, Corée 431-060
Tél.: 82 31 476 9400
Fax: 82 31 476 9801

Toutes les spécifications et illustrations contenues dans la présente brochure reposent sur les données produits les plus récentes disponibles au moment de la publication. Graco se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment sans préavis.

Graco est certifié ISO 9001.

Europe +32 89 770 700 FAX +32 89 770 777 WWW.GRACO.COM